



TransELTE Conferentie 2024, 20-22 maart

Vakgroep voor Tolken en Vertalen (ELTE FTT)

Eötvös Loránd Universiteit, Boedapest

Marktgerichte training, onderzoek en praktijk in tolken en vakvertalen

20 maart - Woensdag

Nederlandstalige Sessie

Lokatie: ELTE Faculteit der Letteren Campus, 1088 Budapest, Múzeum krt. 4/A
Gebouw A, Grote Vergaderzaal op de begane grond

13.00 Opening:

- Orsolya RÉTHELYI, vice decaan
- Marketa ŠTEFKOVA, voorzitter Netwerk voor Vakvertalen en Tolken Nederlands Extra Muros (NVVT NEM)
- Sectievoorzitter: Réka ESZENYI (ELTE FTT)

LEZINGEN:

- 13.15-14.00 Rena ZENDEDEL: Informeel tolken in medische omgeving
- 14.00-14.45 Katalin BALOGH: Interviewen van minderjarigen bij de politie/rechtbank vanuit het perspectief van de tolk
- *Vragen*

15.00-15.30 Koffiepauze

- 15.30-16.15 Marketa ŠTEFKOVA: Tolken in crisis: vrijwillige tolken opleiden in Slowakije
- 16.15-17.00 Pavlina KNAP-DLOUHA: Tolken in adoptieprocedures
- *Vragen*

Tijdens deze sessie wordt Nederlands-Hongaarse simultaanvertaling en webstreaming verzorgd. De links voor registratie en de webstreaming worden binnenkort beschikbaar.